

# Valeria Accorinti

EN>ES TRANSLATOR  
EN>ES AND SDH SUBTITLER

☎ +54 9 11 31554116

✉ [valeaccorinti@hotmail.com](mailto:valeaccorinti@hotmail.com)

🏠 Los Pozos 798, Ituzaingó,  
Buenos Aires.

📺 [vimeo.com/valeriaaccorinti](https://vimeo.com/valeriaaccorinti)

## EDUCATION AND CERTIFICATION

### Technical-scientific and Literary Translation in English

*Instituto Superior Lenguas Vivas, Misiones*  
2020-Present

### Movies, Videogames and SDH Subtitling

*Universidad Tecnológica Nacional (UTN)*  
August-September 2020

### Translation for Audiovisual Material Subtitling

*Colegio de Traductores Públicos de la Ciudad  
de Buenos Aires (CTPCBA)*  
September 2020

### Hemotherapy Technician

*Cruz Roja Argentina*  
2015-2017

## WORK EXPERIENCE

### Hemotherapy Technician

*Buenos Aires British Hospital*  
2018-Present

## TOOLS

- Aegisub
- Subtitle Edit
- Handbrake
- Format Factory
- Trados Studio (basic)